



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT

DR. JOSEPH APAP BOLOGNA B.A. LL.D.

Seduta ta' nhar t-Tnejn 25 ta' Frar 2002

Avviz. numru 2168/97

Numru 27

Gasan Insurance Agency Limited bhala rappresentantri tas-socjeta assikuratrici estera General Accident Fire & Life Assurance Corporation Plc, kif surrogata bil-ligi u bil-polza fid-drittijiet tal-assikurat tagħha Joseph Mifsud u b'nota tat-12 ta' Mejju 2000 is-socjeta GasanMamo Insurance Agency Limited in rappresentanza tas-socjeta assikuratrici estera CGU Insurance plc già General Accident Fire & Life Assurance Corporation plc, kif surrogata fid-drittijiet tal-assikurata tagħha Joseph Mifsud assumiet l-atti

vs

Miriam isem imnehhi u sostitwit b'Doris skond digriet tas-7 ta' Marzu 2000 Cassar

Il-Qorti,

Rat l-avviz in esami li bih is-socjeta' attrici nomine talbet sabiex

il-konvenuta tghid il-ghaliex ma għandhiex din il-Qorti:

1. tiddikjara lill-konvenuta unikament responsabbi għad-danni kollha sofferti mis-socjeta assikuratrici bhala konsegwenza tal-incident tat-traffiku li gara fis-17 ta' Jannar 1997 fil-limiti ta' San Giljan waqt li l-konvenuta kienet qed isuq il-vettura Nru D-0485, b'mod negligenti, imprudenti u kontra r-Regolamenti tat-Traffiku, bir-riżultat li hija habtet mal-vettura numru HAB 868 propjeta tal-assikurat tal-attur, Joseph Mifsud u assikurata comprehensive mas-socjeta assikuratrici attrici, u ikkagunat hsarat konsiderevoli f'din il-vettura.
2. tillikwida d-danni sofferti mis-socjeta attrici assikuratrici fl-ammont ta' hames mijja u zewg Liri Maltin u sitt centezmi (Lm502.06,0) jew somma ohra verjuri, okkorendo bl-opra ta' periti nominandi.
3. tikkundanna lill-konvenuta thallas lis-socjeta attrici dik issomma li tigi hekk likwidata flimkien mal-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' l-avviz.

Bl-ispejjes komprizi dawk ta' Ittra Ufficjali tat-2 ta' Lulju 1997 u tal-parir (Lm20.00) u ta' ittra ufficjali ppresentata ma l-avviz kontra l-assikurazzjoni tal-konvenuta kontra l-istess konvenuta li giet ingunta għas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-istess konvenuta (fol 3 tal-atti) li biha eccepit:

1. Illi fl-ewwel lok, il-konvenuta Miriam Cassar ma kienet involuta fl-ebda incident awtomobilistiku ma' l-assigurat tas-socjeta attrici Joseph Mifsud, peress illi fil-hin ta' l-incident il-vettura kienet qed tigi misjuqa minn Doris Cassar.
2. Illi, fit-tieni lok, u minghajr pregudizzju ghall-premess, it-talbiet attrici kif dedotti fl-avviz prezenti għandhom jigu respinti bl-ispejjez kontra l-attur, stante illi l-incident de quo sehh minhabba traskuragni, negligenza, imperizja jew nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti ta' l-assigurat tas-socjeta attrici Joseph Mifsud, kif jista' jigi ppruvat fit-trattazzjoni tal-kawza.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-digriet moghti fis-7 ta' Marzu 2000 hawn fuq imsemmi u li bih l-isem tal-konvenuta gie korrett għal "Doris" (fol 31 u 32 tal-istess atti).

Rat ukoll in-nota a fol 41 u 42 tal-istess atti.

Rat l-atti kollha tal-kawzi specjalment dak verbalizzat a fol 43, 44 u 45.

Ikkunsidrat

Illi, in rigward l-ewwel eccezzjoni hu sufficjenti li issir referenza għad-digriet hawn fuq imsemmi moghti fis-7 ta' Marzu 2000 (fol 31 u 32 tal-atti).

Ikkunsidrat

Illi, in rigward il-meritu, jingħad l-ewwel nett li l-konvenuta qatt ma dehret quddiem l-istess Qorti jew ipproduciet xi prova sabiex b'xi mod issostni dak li allegat fit-tieni eccezzjoni tagħha (ara fol 3 ibid kif ukoll dak verbalizzat a fol 45 ibid).

Illi, da parti tas-socjeta' attrici gie prodott:

a) Michael Mifsud (fol 34 u 35 ibid) li kien qed jsuq il-karozza bin-numru HAB 868, propjeta ta' missieru, l-assikurat tas-socjeta attrici nomine. L-istess xhud spjega, li, fil-lokalita fejn

gara l-incident in esami, “hemm triq li ma tinfidx (“dead end”) fuq in-naha tax-xellug tieghu, li l-konvenuta “..... irriversjat ghal fuqi. Din kienet hierga bir-reverse mid-”dead end street” li semmeit” u li hu daqq il-“horn” kif ukoll ghamel tentattiv sabiex tigi evitata l-kollizjoni in esami billi jsuq ghal fuq in-naha l-ohra tat-triq;

- b) PS 778 David Sant (fol 27 u 28 ibid) li eseбixxa kopja tar-rapport u tal-iskizz, relativi ghall-istess incident (fol 17 sa 24 ibid);
- c) is-"survey report", ritratti in fotokopja u kopja tal-kont in rigward it-tiswija li saret tal-hsarat fuq il-vettura propjeta tal-istess assikurat Joseph Mifsud (fol 36 sa 40 ibid).

Ikkunsidrat

Illi, tenut kont ta' dak kollu premess, jidher evidenti li t-talbiet attrici għandhom jigu akkolti.

Għal dawn il-motivi, tilqa t-talbiet attrici u:

- 1) tiddikjara lill-konvenuta Doris Cassar, bhala unikament responsabqli ghall-incident in esami u għad-danni kollha konsegwenzjali minhabba li kienet qed issuq b'mod negligenti, imprudenti u kontra r-regolamenti tat-traffiku;
- 2) tillikwida l-ammont tal-istess danni fis-somma ta' Lm502.06,00 u;
- 3) tikkundanna lill-konvenuta Doris Cassar sabiex thallas lis-socjeta' attrici nomine s-somma ta' Lm502.06,00 bl-imghaxijiet legali mit-22 ta' Ottubru 1997 sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjes komprizi Lm20 tal-parir imsemmi fl-avviz u taz-zewg ittri ufficjali tat-2 ta' Lulju 1997 u tal-15 ta' Ottubru 1997 imsemmija fl-istess avviz.

Alan Calleja
Deputat Registratur